

| DE                                                                                                                                                                                                                                                             | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Begrenzen Sie die Anzahl der Stühle, die sicher übereinander gestapelt werden können. Warnen Sie davor, die empfohlene Stapelhöhe zu überschreiten, um ein Umkippen des Stapels zu vermeiden.                                                                  | Limit the number of chairs that can be safely stacked on top of each other. Warn against exceeding the recommended stacking height to avoid the stack tipping over.                                                                                                                             | Limitez le nombre de chaises pouvant être empilées les unes sur les autres en toute sécurité. Avertissez de ne pas dépasser la hauteur de pile recommandée pour éviter que la pile ne bascule.                                                                                     | Limitare il numero di sedie che possono essere impilate in modo sicuro una sopra l'altra. Avvertire di non superare l'altezza della pila consigliata per evitare che la pila si ribalti.                                                                                                    | Beperk het aantal stoelen dat veilig op elkaar gestapeld kan worden. Waarschuw tegen het overschrijden van de aanbevolen stapelhoogte om te voorkomen dat de stapel omvalt.                                                                                                                     | Limite la cantidad de sillas que se pueden apilar una encima de otra de manera segura. Advierta contra exceder la altura de pila recomendada para evitar que la pila se vuelque.                                                                                   | Omezte počet židlí, které lze bezpečně stohovat na sebe. Varujte před překročením doporučené výšky stohu, aby se stoh nepřevrátil.                                                                                                                                                       | Ograničite broj stolica koje se mogu sigurno naslagati jedna na drugu. Upozorite da ne prekoračite preporučenu visinu hrpe kako biste izbjegli prevrtanje hrpe.                                                                                                                                        | Ograničite broj stolica koje se mogu sigurno naslagati jedna na drugu. Upozorite da ne prekoračite preporučenu visinu hrpe kako biste izbjegli prevrtanje hrpe.                                                                                                               | Korlátozza a biztonságosan egymásra rakható székek számát. Figyelmeztessen az ajánlott kötegmagasság túllépésére, hogy elkerülje a köteg felborulását.                                                                                                           |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Stapelstühle auf Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß. Beschädigte Stühle sollten sofort aus dem Verkehr gezogen und repariert oder ersetzt werden.                                                                      | Regularly inspect stacking chairs for signs of damage or wear. Damaged chairs should be removed from service immediately and repaired or replaced.                                                                                                                                              | Vérifiez régulièrement les chaises empilables pour détecter tout signe de dommage ou d'usure. Les chaises endommagées doivent être immédiatement retirées de la circulation et réparées ou remplacées.                                                                             | Controllare regolarmente che le sedie impilabili non presentino segni di danneggiamento o usura. Le sedie danneggiate devono essere rimosse immediatamente dalla circolazione e riparate o sostituite.                                                                                      | Controleer de stapelstoelen regelmatig op tekenen van beschadiging of slijtage. Beschadigde stoelen moeten onmiddellijk uit de roulatie worden gehaald en worden gerepareerd of vervangen.                                                                                                      | Compruebe periódicamente las sillas apilables para detectar signos de daños o desgaste. Las sillas dañadas deben retirarse de la circulación inmediatamente y repararse o reemplazarse.                                                                            | Pravidelně kontrolujte stohovací židle, zda nejsou známky poškození nebo opotřebení. Poškozené židle by měly být okamžitě staženy z oběhu a opraveny nebo vyměněny.                                                                                                                      | Redovito provjeravajte ima li na stolicama za slaganje znakova oštećenja ili istrošenosti. Oštećene stolce treba odmah ukloniti iz prometa i popraviti ili zamijeniti.                                                                                                                                 | Redovito provjeravajte ima li na stolicama za slaganje znakova oštećenja ili istrošenosti. Oštećene stolce treba odmah ukloniti iz prometa i popraviti ili zamijeniti.                                                                                                        | Rendszeresen ellenőrizze, hogy az egymásra rakott székeken nincs-e sérülés vagy kopás jele. A sérült székeket azonnal ki kell vonni a forgalomból, és meg kell javítani vagy ki kell cserélni.                                                                   |
| Halten Sie Kinder und Haustiere von gestapelten Stühlen fern, um ein Umkippen des Stapels und mögliche Verletzungen zu verhindern.                                                                                                                             | Keep children and pets away from stacked chairs to prevent the stack from tipping over and possible injury.                                                                                                                                                                                     | Éloignez les enfants et les animaux domestiques des chaises empilées pour éviter que la pile ne bascule et ne se blesse.                                                                                                                                                           | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalle sedie impilate per evitare che la pila si ribalti e possibili lesioni.                                                                                                                                                               | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van gestapelde stoelen om te voorkomen dat de stapel omvalt en mogelijk letsel veroorzaakt.                                                                                                                                                            | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de las sillas apiladas para evitar que la pila se vuelque y cause posibles lesiones.                                                                                                                                  | Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od stohovaných židlí, aby se stoh nepřevrhl a nedošlo k možnému zranění.                                                                                                                                                         | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od naslaganih stolaca kako biste spriječili prevrtanje hrpe i moguće ozljede.                                                                                                                                                                                    | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od naslaganih stolaca kako biste spriječili prevrtanje hrpe i moguće ozljede.                                                                                                                                                           | Tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat az egymásra rakott székektől, hogy elkerülje a köteg felborulását és az esetleges sérüléseket.                                                                                                                      |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen    | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                    | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |